TECHNICAL SPECIFICATION



First edition 2003-02-01

Ergonomics of human-system interaction — Guidance on accessibility for human-computer interfaces

Ergonomie de l'interaction homme/système — Guidage relatif à l'accessibilité aux interfaces homme/ordinateur

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/TS 16071:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fc63c53-3702-43e3-a724-3bdabc9ee51e/iso-ts-16071-2003



Reference number ISO/TS 16071:2003(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/TS 16071:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fc63c53-3702-43e3-a724-3bdabc9ee51e/iso-ts-16071-2003

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

Contents

Forewo	ord	vi		
Introductionvii				
1	Scope	. 1		
2	Normative references	. 1		
3	Terms and definitions	. 2		
4	Rationale and benefits of implementing accessibility	. 6		
5	How to use this Technical Specification	. 6		
6	Characteristics of users with special requirements	. 7		
6.2	lesues commonly ancountared by usars who are blind	. / Q		
63	Issues commonly encountered by users who have low vision			
6.4	Issues commonly encountered by users who are deaf			
6.5	Issues commonly encountered by users who have a hearing loss	9		
6.6	Issues commonly encountered by users who have physical impairments	. 9		
6.7	Issues commonly encountered by users who have cognitive impairments	. 9		
6.8	Issues commonly encountered by users who are elderly	. 9		
6.9	Issues commonly encountered by users who have temporary disabilities	10		
6.10	Issues commonly encountered by users who have multiple disabilities	10		
6.11	Issues commonly encountered by users who experience a disabling environment	10		
7	Guidelines. https://gapalanle.itdu.i/apalan/apalanle/kit/16/62/62/2707/42/2007/24	10		
7.1	Support for accessibility	10		
7.2	General guidelines	11		
7.2.1	Input/output alternatives	11		
7.2.2	Enable user to perform the task effectively with any single input device			
	(core: OS/application)	11		
7.2.3	Provide user-preference profiles (secondary: OS/application)	11		
7.2.4	Enable user setting of timed responses (core: OS/application)	12		
7.2.5	Provide object descriptions (secondary: OS/application)	12		
7.2.6	Accessibility features should be easy to turn on and off (primary: OS)	12		
7.2.7	Safeguard against inadvertent activation or deactivation of accessibility features (secondary: OS)	12		
7.2.8	Inform user of accessibility feature on/off status (primary: OS)	12		
7.2.9	Enable persistent activation (secondary: OS/application)	12		
7.2.10	Avoid seizure-inducing blink rates (core: OS/application)	13		
7.2.11	Provide undo functionality (secondary: OS/application)	13		
7.2.12	Enable user control of time-sensitive presentation of information (core: application)	13		
7.2.13	Clarify natural language usage (secondary: OS/application)	13		
7.3	Assistive technologies	13		
7.3.1	Use system-standard input/output (core: application)	13		
7.3.2	Provide object labels (core: OS/application)	14		
7.3.3	Make event notification available to assistive technologies (core: OS/application)	14		
7.3.4	Make object attributes available to assistive technologies (core: OS/application)	14		
7.3.5	Present user notification in a relevant manner (core: OS/application)	15		
7.4	Keyboard-input configuration	15		
7.4.1	General	15		
7.4.2	Enable sequential entry of multiple keystrokes (core: OS)	15		
7.4.3	Provide customization of delay before key acceptance (primary: OS)	15		
7.4.4	Provide customization of same-key double-strike acceptance (primary: OS)	16		

7.4.5	Provide customization of key repeat rate (primary: OS)	16
7.4.6	Provide customization of post-key-press delay of repeat onset (primary: OS)	16
7.4.7	Provide keyboard control of pointer functions (core: OS)	16
7.4.8	Provide notification about toggle-key status (primary: OS)	16
7.4.9	Provide accelerator keys (secondary: OS/application)	16
7.4.10	Provide implicit designators (secondary: OS/application)	17
7.4.11	Reserve accessibility key-mappings (core: OS/application)	17
7.4.12	Enable remapping of keyboard functions (secondary: OS/application)	17
7.4.13	Separate keyboard navigation and activation (core: OS/application)	18
7.5	Software control of pointing devices	18
7.5.1	Types of pointing device	18
7.5.2	Enable the adjustment of the location of button functions (core: OS/application)	18
7.5.3	Enable multiple clicks with single key press and release (primary: OS/application)	18
1.5.4	Enable button hold with a single button press and release (primary: OS/application)	18
1.5.5	Enable delay of pointer-button-press acceptance (primary: US/application)	19
0.5.1	Enable delay of pointer movement acceptance after mouse-down event	40
7 5 7	(primary: OS/application)	19
1.3.1	Enable customization of multiple-click interval and target area (primary: O5/application)	19
7.5.0	Provide alternatives to charded key presses (core: OS/application)	10
7.5.5	Display fonte	10
7.0	Enable font customization and legibility (core: OS/annlication)	10
762	Adjust the scale and layout of objects as font-size changes (primary: OS/application)	20
77	Displaye	20
771	Enable users to customize viewing attributes (secondary: OS/application)	20
772	Use text characters as text not as drawing elements (secondary application)	20
7.7.3	Provide access to information displayed in "virtual" screen regions (core: OS)	20
7.7.4	Enable appropriate presentation of tables (primary: application)	20
7.8	Colour	21
7.8.1	Provide alternatives to the use of colour as the sole source of information	
-	(core: OS/application) ISO/TS 16071:2003	21
7.8.2	Provide colour palettes designed for people who have visual impairments4-	
	(primary: OS/application)	21
7.8.3	Allow users to create colour palettes (secondary: OS/application)	21
7.8.4	Use user-determined colour settings (primary: OS/application)	21
7.8.5	Allow users to customize colour coding (primary: OS/application)	21
7.8.6	Provide alternatives to coding by hue (core: OS/application)	21
7.9	Audio output	22
7.9.1	Use of audio output	22
7.9.2	Enable audio customization (secondary: OS/application)	22
7.9.3	Default frequency range for non-speech audio (secondary: OS/application)	22
7.9.4	Provide specified frequency components for audio warnings and alerts	
	(secondary: OS/application)	22
7.9.5	Allow users to choose visual indication of audio output (core: OS/application)	22
7.10	Errors and user notification	22
7.10.1	Allow task-relevant warning or error information to persist (core: OS/application)	22
7.11	On-line documentation and neip	23
7.11.1	Provide alternative methods for accessing on-line documentation and help	^ ^
7 4 4 9	(primary: OS/application)	23
7.11.2	Provide generic-neip content (primary: OS/application)	23
7.11.3	riovide on-line documentation and help on accessibility reatures (nrimary: OS/application)	າາ
7 1 2	(primary: OS/apprication) Customization of user proferences	23 22
7 12 1	Enable customization of user preferences (primary: OS/application)	23 22
7 12 2	Enable customization of common interface elements (primary: OS/application)	23
7 12 3	Enable cursor and pointer customization (core: OS/application)	23
7.12.0	Provide capability to use preferences across locations (secondary: OS/application)	24
7.13	Window appearance and behaviour	<u>-</u>
7.13.1	Enable non-pointer navigation directly to windows (core: OS/application)	24
7.13.2	Enable "always on top" windows (primary: OS)	24
	· J · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-

7.13.3	Provide user control of multiple "always on top" windows (primary: OS/application)	24
7.13.4	Enable user choice of effect of input focus on window stacking order	
	(primary: OS/application)	25
7.14	Keyboard input focus	25
7.14.1	Provide focus cursor (core: OS/application)	25
7.14.2	Provide keyboard navigation (core: OS/application)	
7.14.3	Provide navigation to task-appropriate groups of controls (core: OS/application)	25
7.14.4	Retain input-focus location (secondary: OS/application)	26
Bibliography		

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/TS 16071:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fc63c53-3702-43e3-a724-3bdabc9ee51e/iso-ts-16071-2003

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

In other circumstances, particularly when there is an urgent market requirement for such documents, a technical committee may decide to publish other types of normative document:

- an ISO Publicly Available Specification (ISO/PAS) represents an agreement between technical experts in an ISO working group and is accepted for publication if it is approved by more than 50 % of the members of the parent committee casting avote; TANDARD PREVIEW
- an ISO Technical Specification (ISO/TS) represents an agreement between the members of a technical committee and is accepted for publication if it is approved by 2/3 of the members of the committee casting a vote.

ISO/TS 16071:2003

An ISO/PAS or ISO/TS is reviewed after three years in order to decide whether it will be confirmed for a further three years, revised to become an International Standard, or withdrawn. If the ISO/PAS or ISO/TS is confirmed, it is reviewed again after a further three years, at which time it must either be transformed into an International Standard or be withdrawn.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/TS 16071 was prepared by Technical Committee ISO/TC 159, *Ergonomics*, Subcommittee SC 4, *Ergonomics of human-system interaction*.

Introduction

The purpose of this Technical Specification is to provide guidance to developers on designing human-system interfaces which can be used with as high a level of accessibility as possible. Designing human-system interactions to increase accessibility promotes increased effectiveness, efficiency, and satisfaction for people who have a wide variety of capabilities and preferences. Accessibility is therefore strongly related to the concept of usability (see ISO 9241-11).

The most important approaches to increase the accessibility of a human-system interface are

- task-oriented design of user interfaces,
- individualization (see ISO 9241-10),
- the use of human-centred design principles (see ISO 13407),
- individualized user instruction and training, and
- enabling the efficient use of assistive technologies.

The focus of this Technical Specification is the development of human-system interfaces to systems and products that are intended for use by the widest range of people with special needs. An important part of a human-centred design process for accessible systems is to develop human-system interfaces to meet accessibility goals that can be evaluated for a specific user or user category in a specified context of use.

This Technical Specification is based mainly on the prevalent knowledge of individuals who have sensory and/or motor impairments. However, accessibility is an attribute that affects a large variety of capabilities and preferences of human beings. These different capabilities may be the result of age, disease and/or disabilities. Therefore, accessibility addresses a widely defined group of users including

- people with physical, sensory and cognitive impairments at birth or acquired during life,
- elderly people who can benefit from new products and services but experience reduced physical, sensory and cognitive abilities,
- people with temporary disabilities, such as a person with a broken arm or someone who has forgotten his/her glasses, and
- people who experience difficulties in certain situations, such as a person who works in a noisy environment or has both hands occupied by other work.

It should be emphasized that having a disability should be regarded as a natural element of human life. Everyone can expect, during some period of life, to be affected by circumstances that make it difficult to access and use systems, products and services.

This Technical Specification recognizes that some users will always need assistive devices in order to use a system. Therefore, this Technical Specification includes, in the concept of accessibility, the capability of a system to connect and interact successfully with assistive technologies.

Guidance is provided for system design, appearance and behaviour. The guidance will allow software to be used by as broad an audience as possible. In addition, guidance will be provided on designing software that integrates as effectively as possible with common assistive technologies (e.g. speech synthesizers, Braille input and output devices) when they are available. Incorporating accessibility features early in the design process is relatively inexpensive compared to the cost of modifying products to make them accessible.

This Technical Specification addresses the increasing need to consider social and legislative demands to ensure accessibility by removing barriers that prevent people with special requirements from participating in life activities including the use of environment, services, products and information. Designing software-user interfaces for accessibility increases the number of people who can use systems by taking into account the varying physical and sensory capabilities of user populations. Designing for accessibility benefits disabled users by making software easier for them to use, or making the difference in whether they are able to use the software at all.

Many accessibility features also benefit users who do not have a disability, by enhancing usability and providing additional customization possibilities. They may also help to overcome a temporary defect (e.g. a broken arm or hand). They benefit designers and suppliers by expanding the number of potential users (and thus sales for their product) and often by making the product compliant with legal requirements for accessibility. They benefit companies buying software by expanding the number of employees who may use the software.

It is important to note that accessibility may be provided by a combination of both hardware and software. Assistive technologies typically provide specialized input and output capabilities not provided by the system. Software examples include on-screen keyboards that replace physical keyboards, screen-magnification software that allows users to view their screen at various levels of magnification, and screen-reading software that allows blind users to navigate through applications, determine the state of controls, and read text via text-to-speech conversion. Hardware examples include head-mounted pointers that replace mice and Braille output devices that replace a video display. There are many other examples not listed here. When users provide add-on assistive software and/or hardware, usability is enhanced to the extent that systems and applications integrate with those technologies. For this reason, operating systems may have to provide "hooks" or other features to allow software to operate effectively with add-on assistive software and hardware as recommended in these guidelines. If systems do not provide support for assistive technologies, the probability increases that users will encounter problems with compatibility, performance and usability. At the same time, if software applications do not use system-provided mechanisms (such as customization for colour, font, and audio, or system routines for keyboard navigation and text input), then users may find their access blocked.

ISO/TS 16071:2003

This Technical Specification serves the following types of users: 1/1c63c53-3702-43e3-a724-

3bdabc9ee51e/iso-ts-16071-2003

- designers of user-interface development tools and style guides to be used by interface designers;
- user-interface designers, who will apply the guidance during the development process;
- developers, who will apply the guidance during design and implementation of system functionality;
- buyers, who will reference this Technical Specification during product procurement;
- evaluators, who are responsible for ensuring that products meet the recommendations of this Technical Specification.

The ultimate beneficiary of this Technical Specification will be the end user of the software. Although it is unlikely that the end-users will read this Technical Specification, its application by designers, developers, buyers and evaluators should provide user interfaces that are more accessible. These guidelines concern the development of software for user interfaces. However, those involved in designing the hardware aspects of user interfaces may also find them useful.

Ergonomics of human-system interaction — Guidance on accessibility for human-computer interfaces

1 Scope

This Technical Specification provides guidance on the design of accessible (work, home, education) software. It covers issues associated with designing accessible software for people with the widest range of visual, hearing, motor and cognitive abilities, including those who are elderly and temporarily disabled. This Technical Specification addresses software considerations for accessibility that complement general design for usability covered by ISO 9241-10 to ISO 9241-17 and ISO 13407.

This Technical Specification addresses the accessibility of interactive systems. It addresses a wide range of solutions, including office applications, web pages and multimedia. It does not provide recommendations for the design of hardware.

This Technical Specification promotes increased usability of systems in combination with assistive technologies, when they are required. It does not cover the behaviour or requirements of assistive technologies themselves (including assistive software).

(standards.iteh.ai)

2 Normative references

ISO/TS 16071:2003

The following referenced documents are indispensable, for undated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced documents) applies.

ISO 9241-10:1996, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 10: Dialogue principles

ISO 9241-11:1998, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 11: Guidance on usability

ISO 9241-12:1998, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 12: Presentation of information

ISO 9241-13:1998, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 13: User guidance

ISO 9241-14:1997, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 14: Menu dialogues

ISO 9241-15:1997, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 15: Command dialogues

ISO 9241-16:1999, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 16: Direct manipulation dialogues

ISO 9241-17:1998, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 17: Form filling dialogues

ISO 13407:1999, Human-centred design processes for interactive systems

Terms and definitions 3

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

accelerator keys

key combinations (sometimes called "shortcut keys") which invoke a menu option without displaying the menu on which the option appears or intermediate menus

[ISO 9241-14:1997, definition 3.1]

3.2

accessibility

usability of a product, service, environment or facility by people with the widest range of capabilities

Although "accessibility" typically addresses users who have a disability, the concept is not limited to disability NOTE issues.

3.3

activation

initiation of an action associated with a selected object

34

assistive technologies

hardware or software products used by people with disabilities to accomplish their tasks

NDARD PRF Braille displays, screen readers, screen magnification software, and eye tracking devices.

EXAMPLES (standards.iteh.ai)

3.5

bounce keys

feature that allows users to set a delay after a keystroke during which an additional keystroke will not be accepted if it is identical to the previous keystroke alog/standards/sist/1fc63c53-3 /02-43e3-a/24 3bdabc9ee51e/iso-ts-16071-2003

NOTE This feature is often implemented in the system software.

3.6

chorded key-press

keyboard or pointer-button presses where more than one button is held down simultaneously to invoke an action

3.7

contrast

(in a perceptual sense) assessment of the difference in appearance of two or more parts of a field seen simultaneously or successively (hence: brightness contrast, lightness contrast, colour contrast, etc.)

NOTE Adapted from IEC 60050 (845-02-47):1987.

[ISO 13406-2:2001]

3.8

colour palette

(in computer graphics) a fixed set or range of available colours that can be selected

3.9

cursor

visual indication of the focus for alphanumeric input

[ISO 9241-12:1998, definition 3.4]

NOTE See also focus cursor (3.12) and text cursor (3.35). Contrast with pointer (3.28).

3.10

disability

impairment that interferes with the customary manner in which a task is performed or that requires accommodation in order to perform a task

NOTE Note that the legal definitions of a disability vary from country to country, and may differ from the definition stated here.

3.11

explicit focus

setting in which the input focus is transferred in response to an explicit user action, not simply when the pointer passes or pauses over an object

EXAMPLE 1 Clicking when the pointer is over an object.

EXAMPLE 2 Pressing the alt-tab key combination.

NOTE Windows may have a limited area, such as a title bar or frame, in which explicit focus must be assigned.

3.12

focus cursor

indicator showing which user interface object within a window has focus

EXAMPLE A box or highlighted area around a text field, button, list, or menu option.

NOTE 1 Also called "location cursor". See also input focus, text cursor, and focus indicator.

NOTE 2 The appearance of this indicator usually depends on the kind of object that has focus. The object with focus can be activated if it is a control (e.g. button, menu item) or selected if it is a selectable object (e.g. icon, list item).

3.13

focus indicator

ISO/TS 16071:2003

indicator that shows which window to pane has focus s/sist/1 fc63c53-3702-43e3-a724-

3bdabc9ee51e/iso-ts-16071-2003

EXAMPLE 1 A change in border colour, so that the window with focus has a border of one colour and all other windows have a border of a single, noticeably different colour.

EXAMPLE 2 A change in visible detail, so that the window with focus shows the full details and shading of the title bar, scroll bars, etc., and all other windows show only the outlines.

NOTE See also input focus (3.17), text cursor (3.34) and focus cursor (3.12).

3.14

impairment

any deficit in psychological, physiological or anatomical structure or function

NOTE An impairment is not a disability if it does not interfere with task performance. See also **disability** (3.10).

3.15

implicit designator mnemonic menu mnemonic portion of an option name or control label used for a keyboard

3.16

implicit focus

setting in which input focus is transferred when the pointer passes or pauses over a window or object

NOTE 1 Contrast with explicit focus (3.11). See also keyboard focus (3.20).

NOTE 2 Keyboard navigation provides implicit focus by giving focus to whatever object is currently indicated by the focus cursor.

3.17

input focus

current assignments of the input from an input device to a user-interface object

EXAMPLES Pointer focus and keyboard focus.

3.18

keyboard

hardware device (or logical equivalent) consisting of a number of mechanical buttons (keys) that the user presses to input characters to a system

NOTE Note that a logical keyboard may provide a representation of keys (e.g. on-screen keyboard) or it may not (e.g. voice recognition).

3.19

keyboard equivalents

keys or key combinations that provide keyboard access to functions usually activated by a pointing device

3.20

keyboard focus

current assignment of the input from the keyboard or equivalent to a user interface object

NOTE For a window, focus is indicated by a focus indicator; for an individual object, focus is indicated by a focus cursor.

3.21 iTeh STANDARD PREVIEW

mode in which any modifier key remains logically pressed (active) in combination with a single subsequent non-modifier keypress

NOTE Contrast with **lock** (3.22).

<u>ISO/TS 16071:2003</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fc63c53-3702-43e3-a724-3bdabc9ee51e/iso-ts-16071-2003

3.22 lock

persistent mode in which any modifier key remains logically pressed (active) in combination with any number of subsequent key-presses until lock mode is turned off

NOTE Contrast with **latch** (3.21).

3.23

mnemonic code

code conveying information that is meaningful to the user and has some association with the words it represents

NOTE Mnemonic codes frequently consist of alphanumeric characters, making them easier to learn and recall. Many mnemonic codes are abbreviations.

[ISO 9241-12:1998, definition 3.2.1]

3.24

modifier key

keyboard key that changes the action or effect of another key or of the pointing device

EXAMPLE 1 The shift key extends the current selection in the direction of pointer movement, rather than moving the position of the text cursor.

EXAMPLE 2 The control or command key transforms the keyboard keys from text input into commands.